

Castiñeiro e carriozas

O castiñeiro é a árbore da nosa vida

Soutos coma este, axudaron a construir a vida galega.
Os castiñeiros foron a sombra do verán,
a madeira das casas e móveis e, sobre todo,
fonte de alimento ao longo do ano.
O castiñeiro é un sinal da identidade galega.

A vida latxa en cada recuncho do souto,
nel atopan acubillo moitos animais representativos
do bosque atlántico (rulás, abubelas e xabaríns).
Todos son parte da súa riqueza natural.

Cada ano os castiñeiros fan un agasallo
para todas as criaturas do seu contorno: a castaña.

Que pode ocorrer se se abandonan os soutos?
Arredor das castañas creceu a tradición,
xuntanzas de veciños para comelás asadas no magosto,
cocidas e mesturadas con leite fresco, ou viño;
secas para consumir ao longo de todo o ano.
Sempre presentes na mesa galega.

A conservación dos soutos garda a tradición,
protexe os recursos e xera riqueza!



Os pasos de xeracións enteiras fixeron as carriozas
Casas, terras cultivadas, castiñeiros centenarios,
unidos polas carriozas, forman a paisaxe humanizada
que contan a súa historia as xeracións de hoxe.

Por estes sendeiros circulaba a xente
hacia os seus soutos e leiras.
As estreitas carriozas separaban as propiedades
e facilitaban o paso do gando para non causar dano
nas fincas veciñas.

Un paseo pola historia e a arquitectura popular:
O sequeiro é o lugar donde se pon a secar a castaña,
logo da colleita, para ser conservada todo o ano.

A casa tradicional galega dámos o seu calor, está viva!
Os elementos da casa mesturanse nunha entidade viva.
A calor que ven da corte e as adegas na planta baixa,
mesturase na primeira planta coa lareira,
e o seu fogar permanente, donde xira a vida familiar.

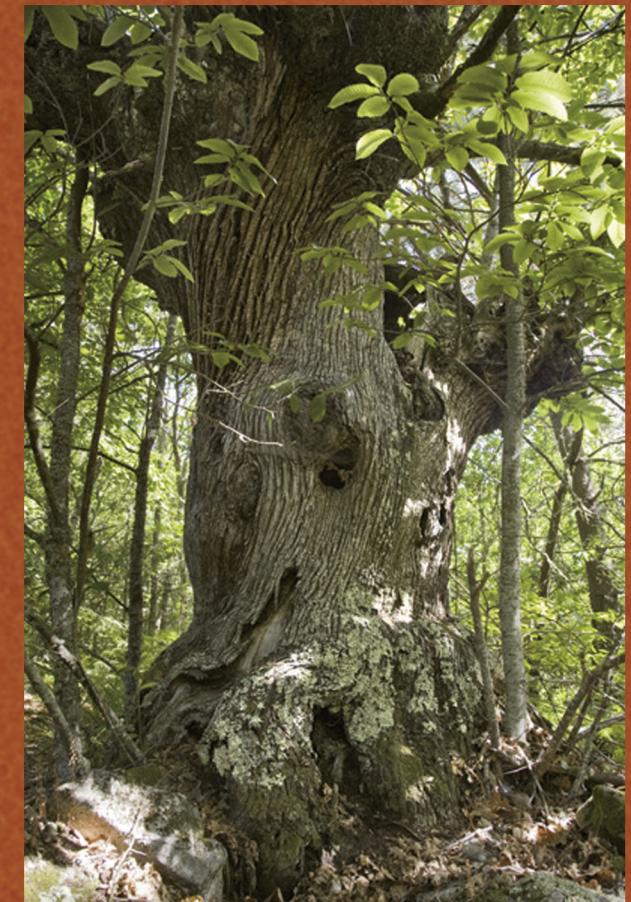
A casa galega é a heranza dun pobo
plenamente integrado co seu entorno natural.
A natureza puxo os seus elementos -pedra e madeira-
e a xente puxo a súa sabedoría para se adaptar ao medio.



Agasalla
os teus sentidos



percorrendo o sendeiro
de castiñeiros e carriozas



Un paisaje que admirar,
riqueza natural que conservar e historias para recordar,
será lo que encuentres caminando
por el sendero de castaños y "carriozas"

Acércate a los secretos que guardan
los castaños centenarios,
siente la vida y la historia escondidas en cada rincón y,
sobre todo, ¡no olvides volver!

¡Proteger y conservar en el presente es mirar cara al futuro!

Datos de interés

Ayuntamiento de Parada de Sil
Plaza del Campo de la Feira, nº1 32740 Parada de Sil (Ourense)

Teléfono: 988 208 010 Fax: 988 208 010
correo@paradadesil.es
turismo@paradadesil.es

Sendero de castaños y "carriozas"

Distancia: 2,5 Km
Duración aproximada: 1 hora o hora y media
Dificultad: baja
Época recomendada: todo el año
Itinerario peatonal. Apto para todas las edades.
El sendero también se puede recorrer a caballo o bicicleta.

Puntos destacados del sendero

1. Panel de inicio de sendero. "Conservar y proteger hoy, para el mañana".
2. Panel Soutos. "El castaño es el árbol de nuestra vida".
3. Panel O Pouso. "El posadero, un momento de descanso y encuentro".
4. Panel Carriozas. "Un camino hecho paso a paso por generaciones enteras".
5. Panel Sequeiros. "El sequeiro creó un vínculo especial entre los sotos y los vecinos"
6. Panel casa tradicional gallega. "La casa nos dá calor, está viva".



Concello de
Parada de Sil

www.paradadesil.es



Tus sentidos disfrutarán
recorriendo el sendero
de castaños y "carriozas"

Sendeiro de castiñeiros e carriozas

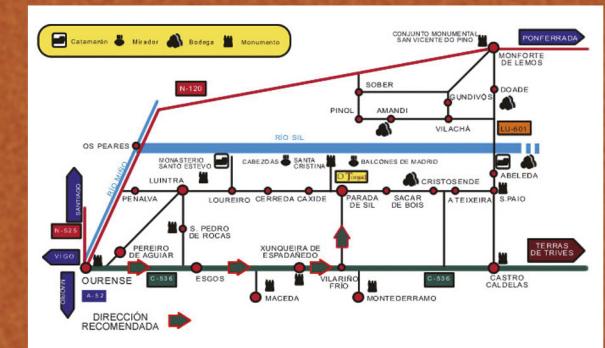


Unha paisaxe que admirar,
 riqueza natural que conservar
 e historias para lembrar,
 será o que atopes camiñando
 polo "Sendeiro de Castiñeiros e Carriozas"

Achégate aos segredos que gardan
 os soutos centenarios, siente a vida e a historia
 agochada en cada recuncho
 e, sobre todo, non esquezas volver!

**Protexer e conservar no presente
 é mirar cara ao futuro!**

Como chegar a Parada de Sil



Datos de interese

Concello de Parada de Sil
 Praza do Campo da Feira, nº1
 32740 Parada de Sil (Ourense)

Teléfono: 988 208 010 **Fax:** 988 208 010
concello@paradadesil.es
turismo@paradadesil.es

Sendeiro de castiñeiros e carriozas

Distancia: 2,5 Km
Duración aproximada: 1 hora ou hora e media
Dificultade: baixa
Época recomendada: todo o ano
Itinerario peonil. Apto para todas as idades.
 O sendeiro pode percorrerse tamén
 a cabalo ou bicicleta.